

32004R0827

29.4.2004

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

L 127/21

**ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 827/2004**

z dnia 26 kwietnia 2004 r.

zakazujące przywozu opastuna (*Thunnus obesus*) pochodzącego z Boliwii, Kambodży, Gwinei Równikowej, Gruzji i Sierra Leone oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 1036/2001

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 133,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zasoby połowowe, które są wyczerpującymi się zasobami naturalnymi, powinny być chronione zarówno ze względu na utrzymanie równowagi biologicznej, jak również ze względu na globalne bezpieczeństwo żywnościowe.
- (2) Międzynarodowa Komisja Ochrony Tuńczyka Atlantyckiego (ICCAT), której Wspólnota Europejska jest Umawiającą się Stroną, przyjęła rezolucję 98–18 dotyczącą nieudokumentowanych i nieuregulowanych połowów tuńczyka na dużą skalę przez statki połowiące za pomocą sznurów haczykowych na obszarze objętym Konwencją.
- (3) Dane zasoby nie mogą być efektywnie zarządzane przez Umawiające się Strony ICCAT, których rybacy zobowiązani są do zmniejszania swoich połowów opastuna, chyba że wszystkie strony nie będące Umawiającymi się Stronami, łowiące opastuna, będą współpracować z ICCAT i przestrzegać środków ochronnych i zarządzania.
- (4) ICCAT ustaliła, że Belize, Boliwia, Kambodża, Gwinea Równikowa, Gruzja, Honduras, Saint Vincent i Grenadyny oraz Sierra Leone są państwami, których statki odławiają opastuna w sposób obniżający skuteczność zastosowanych przez tę organizację środków ochronnych tuńczyka, popierając swoje ustalenia danymi dotyczącymi połowów, handlu i działań statków.
- (5) Przywóz opastuna pochodzącego z Belize, Kambodży, Gwinei Równikowej, Hondurasu oraz Saint Vincent i Grenadynów jest obecnie zakazany rozporządzeniem (WE) nr 1036/2001 z dnia 22 maja 2001 r. zakazującym przywozu opastuna (*Thunnus obesus*) pochodzącego z Belize, Kambodży, Gwinei Równikowej, Saint Vincent i Grenadynów oraz Hondurasu. <sup>(1)</sup>
- (6) ICCAT odnotowała ulepszoną współpracę z Hondurasem w zakresie ochrony opastuna; ICCAT na swoim rocznym spotkaniu w 2002 r. zaleciła, aby zniesiony został zakaz przywozu stosowany przez Umawiające się Strony wobec

Hondurasu w odniesieniu do produktów z opastuna w jakiegokolwiek postaci.

- (7) ICCAT odnotowała postęp we współpracy z Belize oraz Saint Vincent i Grenadynami w zakresie ochrony opastuna; ICCAT na swoim rocznym spotkaniu w 2003 r. zaleciła, aby od dnia 1 stycznia 2004 r. zniesiony został zakaz przywozu stosowany przez Umawiające się Strony wobec Belize oraz Saint Vincent i Grenadynów w odniesieniu do produktów z opastuna w jakiegokolwiek postaci.
- (8) Próby ICCAT mające na celu zachęcenie Boliwii, Kambodży, Gwinei Równikowej, Gruzji i Sierra Leone do przestrzegania środków w zakresie ochrony i zarządzania opastunem nie przyniosły żadnych rezultatów.
- (9) ICCAT zaleciła Umawiającym się Stronom podjęcie właściwych środków mających na celu zakaz przywozu produktów z opastuna w jakiegokolwiek postaci z Boliwii, Gruzji i Sierra Leone oraz zachowanie zakazu takiego przywozu z Kambodży i Gwinei Równikowej. Środki te zostaną zniesione, jak tylko zostanie stwierdzone, że odnośne państwa dostosowały swoje praktyki rybackie do środków ICCAT. Środki te powinny dlatego zostać wdrożone przez Wspólnotę, która ma wyłączne kompetencje w tej kwestii. Jednakże biorąc pod uwagę okresy notyfikacji wymagane przez ICCAT, zakaz przywozu dla tego rodzaju produktów pochodzących z Gruzji powinien wejść w życie dopiero dnia 1 lipca 2004 r.
- (10) Niniejsze środki są zgodne ze zobowiązaniami Wspólnoty w ramach innych umów międzynarodowych.
- (11) W celu zapewnienia przejrzystości, rozporządzenie (WE) nr 1036/2001 powinno dlatego zostać uchylone i zastąpione niniejszym rozporządzeniem,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

## Artykuł 1

Do celów niniejszego rozporządzenia „przywóz” oznacza procedury celne określone w art. 4 ust. 15 lit. a), b) oraz ust. 16 lit. a)-f) rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny <sup>(2)</sup>.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 145 z 31.5.2001, str. 10.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 302 z 19.10.1992, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 60/2004. (Dz.U. L 9, z 15.1.2004, str. 8).

## Artykuł 2

1. Przywóz do Wspólnoty opastuna (*Thunnus obesus*) pochodzącego z Boliwii, Kambodży, Gwinei Równikowej i Sierra Leone, objętego kodami CN ex 0301 99 90, 0302 34 00, ex 0302 70 00, 0303 44 00, ex 0303 80 00, ex 0304 10 38, ex 0304 10 98, ex 0304 20 45, ex 0304 90 97, ex 0305 10 00, ex 0305 20 00, ex 0305 30 90, ex 0305 49 80, ex 0305 59 80 oraz ex 0305 69 80 jest zakazany.

2. Przywóz jakiegokolwiek produktu przetworzonego, pochodzącego z opastuna określonego w ust. 1 i objętego kodami CN ex 1604 14 11, ex 1604 14 16 oraz ex 1604 14 18 oraz ex 1604 20 70 jest zakazany.

3. Przywóz do Wspólnoty opastuna (*Thunnus obesus*) pochodzącego z Gruzji i objętego kodami CN ex 0301 99 90, 0302 34 00, 0303 44 00, ex 0304 10 38, ex 0304 10 98, ex 0304 20 45, ex 0304 90 97, ex 0305 20 00, ex 0305 30 90, ex 0305 49 80, ex 0305 59 80 oraz ex 0305 69 80 jest zakazany.

4. Przywóz jakiegokolwiek produktu przetworzonego, pochodzącego z opastuna określonego w ust. 3 i objętego kodami ex 1604 14 11, ex 1604 14 16 oraz ex 1604 14 18 oraz ex 1604 20 70 jest zakazany.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Luksemburgu, dnia 26 kwietnia 2004 r.

## Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie nie ma zastosowania do ilości produktów określonych w art. 2 i pochodzących z Boliwii, Gruzji i Sierra Leone, w odniesieniu do których można wykazać w sposób satysfakcjonujący właściwe władze krajowe, że znajdowały się one na terytorium Wspólnoty w dniu wejścia w życie niniejszego rozporządzenia i zostały dopuszczone do swobodnego obrotu nie później niż 14 dni od tego dnia.

## Artykuł 4

1. Rozporządzenie (WE) nr 1036/2001 zostaje niniejszym uchylone.

2. Odniesienia do uchylonego rozporządzenia odczytywane są jako odniesienia do niniejszego rozporządzenia.

## Artykuł 5

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Artykuł 2 ust. 3 i 4 stosuje się od dnia 1 lipca 2004 r.

W imieniu Rady

B. COWEN

Przewodniczący